

[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **10 (1983)**

Heft 2

PDF erstellt am: **01.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

sumario

Elecciones Federales de octubre	3
Cursos escolares por correspondencia	6
El Molino de Papel de Basilea	7
Comunicaciones oficiales:	
– 25 años Fondo de Solidaridad	9
– Elecciones para el Consejo Nacional Pequeño ABC	11
– Adhesión ulterior al SVS/SI de las esposas de Suizos del extranjero	11
Noticias locales	12-15
1º de Agosto, fiesta nacional suiza	15
«Chästeilet» en el Valle de Justistal	16
Comunicaciones del Secretariado de los Suizos del extranjero:	
– Cambio en la cúspide de la Organización de los Suizos del extranjero	17
– Acción Nacionalidad	18
– 61º Congreso de los Suizos del extranjero	19
La economía mundial y Suiza	20
Suiza – ONU	21
Cooperación práctica al desarrollo por el Cuerpo de Expertos Mayores de Swisscontact	22

Consultas Representación

en materia de gestiones de negocios, finanzas, contratos, derecho de sociedades e impuestos en Suiza

Treuhand Sven Müller

lic. es. sc. comm.

Servicio de 24 horas para poner en seguridad los bienes de un difunto

Birkenrain 4
CH-8634 Hombrechtikon ZH
Teléfono (055) 42 21 21
Télex 87 50 89 sven ch
Telegrama TLX875089
Telecopiador (01) 211 64 18
Idiomas: francés, inglés y alemán

PANORAMA SUIZO – Publicación de la Federación de Asociaciones Suizas en colaboración con la Embajada de Suiza en la Argentina.
DIRECTOR: J.F.A. Habegger. ADMINISTRACIÓN: Calle Rodríguez Peña 254 - 1020 Buenos Aires.
Impreso por Parada Obiol Artes Gráficas S.R.L., Cochabamba 344, Buenos Aires.

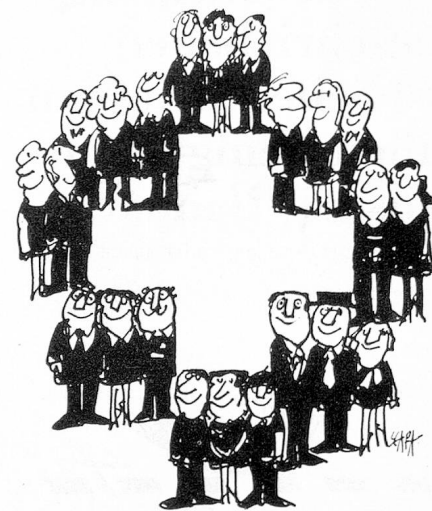
Elecciones federales de octubre Triunfo de las derechas?

(G. Pb) – La mirada está puesta ya en el 23 de octubre de 1983. Los suizos elegirán el grueso del Parlamento Federal; todo el Consejo Nacional y la mayoría del Consejo de Estados. ¿Quién podría ganar: la derecha de los Liberales, de los Radicales, de los Demócratas del Centro o tal vez los Nacionalistas? ¿Quién podría perder: la izquierda socialista o comunista, la Alianza de los Independientes? Los grandes desconocidos son los Demócratas Cristianos y los nuevos Partidos Ecológicos. Nada es aún seguro y todo puede sufrir todavía un vuelco.

Estas conjeturas se basan en las últimas elecciones cantonales y comunales. Casi en todas partes se produjo un avance de las derechas tradicionales y nacionalistas, mientras que la izquierda y la alianza de los independientes perdieron terreno y los demócratas-cristianos no progresaron. En cuanto a los ecologistas mucho dependerá de su esfuerzo actual de formar una federación coherente.

Los grandes entran en el gobierno, los chicos quedan afuera

La lucha electoral del 23 de octubre próximo es tanto más confusa como que los partidos suizos se reparten el poder como no ocurre en ninguna otra parte del mundo. Los grandes partidos están en el gobierno y los chicos quedan afuera. Desde 1959 esta fórmula funciona a pleno. Los cuatro agrupamientos más importantes –socialistas, radicales, demócratas cristianos y los demócratas del centro– están representados de modo casi proporcional en el Consejo Federal. En muchos de los Cantones y Comunas ocurre otro tanto. Esta es la fórmula mágica. En la mayoría de las demás democracias pluralistas la contienda



por la supremacía tiene lugar entre dos grandes partidos o coaliciones, sin repartir el poder. En Suiza por el contrario, cada gran partido o coalición solamente toma una parte del mismo. Una regla de juego que deja atónito al observador no prevenido. Observemos entonces a los partidos suizos, uno tras otro, y veámos como se preparan para esa peculiar lucha que se avecina.

Socialistas: evitar lo peor

El Partido Socialista era considerado –hasta fines de 1982– como el gran perdedor en las próximas elecciones. Perdió prácticamente todas las votaciones cantonales y comunales. Los enfrentamientos entre sus alas izquierda y derecha –violentos en Zúrich y más aún en Basilea– hicieron presagiar lo peor. Pero todavía no está todo perdido. En la Suiza occidental se mantiene, en conjunto, bien (los avances compensan los retrocesos). Los socialistas muestran, sobre todo después de la aprobación del nuevo programa partidario en noviembre de 1982, una notable unidad. El tema «autogestión» se impuso allí. Los electos deberán rendir en el futuro cuentas al partido. El Partido Socialista